

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)

وشركاتها التابعة

دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات

31 ديسمبر 2004

المحتويات

الصفحة

1	تقرير مراقبي الحسابات
2	الميزانية العمومية المجمعة
3	بيان الدخل المجمع
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع
5	بيان التدفقات النقدية المجمع
23-6	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

ص ب 21111 الصفاة
13081 الكويت
تلفون : 2425700 (965)
فاكس : 2404944 (965)
e-mail: kgg@qualitynet.net

ص.ب : 20174 الصفاة 13062
الدور الرابع - بناية الشركة الكويتية للاستثمار
مقابل البنك الأهلي الرئيسي - الكويت
تلفون : 2408844 (965)
فاكس : 2408855 (965)
e-mail : pwc.kwt@kw.pwcglobal.com

السادة المساهمين المحترمين
شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
دولة الكويت

لقد دققنا الميزانية العمومية المجمعة المرفقة لشركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك) (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (يعرفوا مجتمعين بالمجموعة) كما في 31 ديسمبر 2004 ، وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المجمعين للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية من مسؤولية إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي على هذه البيانات المالية المجمعة استنادا إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد قمنا بالتدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب تخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة لا تتضمن أخطاء مادية . ويشتمل التدقيق على فحص الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية المجمعة على أساس العينة ، كما تشتمل أيضاً على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي أعدتها الإدارة ، وكذلك على تقييم شامل لعرض البيانات المالية المجمعة . وباعتقادنا أن أعمال التدقيق الذي قمنا بها توفر أساسا معقولا يمكننا من إبداء رأينا على البيانات المالية المجمعة .

برأينا ، أن البيانات المالية المجمعة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي لشركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك) وشركاتها التابعة كما في 31 ديسمبر 2004 ، ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية المجمعين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

برأينا كذلك ، أن الشركة الأم تمسك حسابات منتظمة، وأن البيانات المالية المجمعة المتعلقة بالحسابات والواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم . وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن هذه البيانات تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية لعام 1960 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم ، وأن الجرد أجري وفقاً للأصول المرعية ، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2004 مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960 أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو مركزها المالي المجمع .

أوضح جابر العلي الصباح
سجل مراقبي الحسابات رقم 85 فئة أ
المجموعة الكويتية العالمية
موريس رولاند العالمية

بدر عبد الله الوهّاب
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
بدر وشركاه - براييس وترهاوس كوبرز

13 فبراير 2005
الكويت

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

الميزانية العمومية المجمعة
كما في 31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي)

2003	2004	ايضاح	
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
26,697	43,018		نقد في الصندوق ولدى البنوك
71,590	108,454	3	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك
40,076	48,855	4	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
3,153	1,568	5	بضاعة
31,677	11,818	6	استثمارات
173,193	213,713		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
109,857	130,292	6	استثمارات
-	5,362	7	استثمارات في شركة زميلة
216,935	219,580	8	موجودات ثابتة
87,187	80,734	9	موجودات غير ملموسة
413,979	435,968		مجموع الموجودات
587,172	649,681		
			المطلوبات وحقوق المساهمين وحقوق الأقلية
			المطلوبات المتداولة
114,681	132,028	10	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
28,052	26,525	11	المستحق للبنوك
142,733	158,553		
			المطلوبات غير المتداولة
96,553	85,804	11	المستحق للبنوك
8,668	13,952	12	مطلوبات غير متداولة أخرى
105,221	99,756		
2,927	2,006		
			حقوق الأقلية
			حقوق المساهمين
49,330	51,796	13	رأس المال
(4,028)	(4,028)	14	أسهم خزينة
49,330	49,330	13	احتياطي قانوني
44,733	44,733	13	احتياطي اختياري
(1,019)	(702)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
24,108	30,080		احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
173,837	218,157		أرباح مدورة
336,291	389,366		مجموع حقوق المساهمين
587,172	649,681		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

تم اعتماد البيانات المالية المجمعة من مجلس الإدارة في 13 فبراير 2005 وتم التوقيع نيابة عنه من قبل:

أحمد محمد النصار
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

د. سعد حمد البراك
المدير العام

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

بيان الدخل المجمع
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي)

2003	2004	إيضاح	
262,606	322,327	15	الإيرادات
(42,561)	(47,521)		تكلفة المبيعات
220,045	274,806		مجمّل الربح
(59,511)	(84,379)		مصاريف توزيعية وتسويقية وتشغيلية
(16,538)	(23,777)		مصاريف إدارية وعمومية
(37,237)	(41,251)		استهلاك وإطفاء
(4,458)	(2,392)		مخصص انخفاض في القيمة - مدينون تجاريون وضم مدينة أخرى
102,301	123,007		ربح النشاط
1,614	2,519		إيرادات فوائد
12,288	9,682	16	إيرادات إستثمارات
-	277		حصة الشركة في أرباح شركة زميلة
162	2,484		إيرادات أخرى
(5,642)	(5,309)		أعباء تمويل
1,012	(1,432)		(خسائر)/ أرباح إعادة تقييم عملات أجنبية
(28)	(28)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(1,054)	(1,236)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(2,109)	(2,403)	17	ضريبة دعم العمالة الوطنية
108,544	127,561		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(7,890)	(10,297)	18	ضريبة دخل شركات تابعة
100,654	117,264		ربح السنة قبل حقوق الأقلية
1,558	2,977		حقوق الأقلية
102,212	120,241		صافي ربح السنة
201	237	19	ربحية السهم (فلس)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

رأس المال	أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	إحتياطي اختياري	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مدورة	المجموع	
49,330	(4,028)	49,330	44,733	-	10,640	134,161	284,166	الرصيد في 31 ديسمبر 2002
-	-	-	-	-	-	(67,665)	(67,665)	توزيعات نقدية (2002 - 140%)
-	-	-	-	-	-	102,212	102,212	صافي الربح لسنة 2003
-	-	-	-	(1,019)	-	-	(1,019)	صافي فروق ترجمة عملات أجنبية
-	-	-	-	-	(5,388)	5,388	-	إعادة تبويب إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات المحول من إحتياطي يخص إستثمارات في شركة تابعة
-	-	-	-	-	(4,800)	-	(4,800)	أرباح محققة من إستثمارات متاحة للبيع
-	-	-	-	-	(199)	(259)	(458)	التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
-	-	-	-	-	23,855	-	23,855	
49,330	(4,028)	49,330	44,733	(1,019)	24,108	173,837	336,291	الرصيد في 31 ديسمبر 2003
-	-	-	-	-	-	(72,498)	(72,498)	توزيعات نقدية (2003 - 150%)
2,466	-	-	-	-	-	(2,466)	-	إصدار أسهم منحة (2003 - 5%)
-	-	-	-	-	-	120,241	120,241	صافي الربح لسنة 2004
-	-	-	-	317	-	-	317	صافي فروق ترجمة عملات أجنبية
-	-	-	-	-	(1,249)	(957)	(2,206)	أرباح محققة من إستثمارات متاحة للبيع
-	-	-	-	-	7,221	-	7,221	التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
51,796	(4,028)	49,330	44,733	(702)	30,080	218,157	389,366	الرصيد في 31 ديسمبر 2004

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

بيان التدفقات النقدية المجمع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي)

2003	2004	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
108,544	127,561	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تسويات :
37,237	41,251	استهلاكات وإطفاءات
1,605	(301)	(بيع) / استبعاد موجودات ثابتة
(1,614)	(2,519)	إيرادات فوائد
(12,288)	(9,682)	إيرادات استثمارات
	(277)	حصة الشركة في أرباح شركة زميلة
5,642	5,309	أعباء تمويل
139,126	161,342	ربح التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
3,993	(6,264)	(الزيادة) // النقص في مدينون وأرصدة مدينة أخرى
322	1,586	النقص في البضاعة
35,223	9,790	الزيادة في داننون وأرصدة دائنة أخرى
2,933	5,284	الزيادة في مطلوبات غير متداولة أخرى
181,597	171,738	النقد الناتج من أنشطة التشغيل
		إفصاحاً : مدفوعات /
(7,030)	(2,656)	ضريبة الدخل
(28)	(28)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(765)	(1,054)	المدفوع الى مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(1,574)	(2,109)	ضريبة دعم العمالية الوطنية
172,200	165,891	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
(12,484)	(42,947)	شراء استثمارات
	(5,312)	شراء استثمارات في شركة زميلة
39,741	57,231	المحصل من بيع استثمارات
(108,847)	-	اقتناء شركة تابعة
(65,254)	(38,269)	شراء موجودات ثابتة
418	1,587	المحصل من بيع موجودات ثابتة
(195)	(57)	شراء موجودات غير ملموسة
1,614	2,519	فوائد مستلمة
(145,007)	(25,248)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
68,724	(12,701)	المستحق لبنوك
(4)	-	حقوق الأقلية
(67,183)	(72,423)	توزيعات الأرباح المدفوعة
3,156	3,131	مساهمة الأقلية في رأس مال شركة تابعة بحرينية
(5,642)	(5,345)	أعباء تمويل
(949)	(87,338)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
26,244	53,305	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
(313)	14	أثر ترجمة عملات أجنبية على النقد والنقد المعادل
72,092	98,023	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
98,023	151,342	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة (ايضاح 20)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة الاتصالات المتنقلة (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية عام 1983 طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب : 22244 ، الرمز البريدي 13083 الصفاة - دولة الكويت .

أن الشركات التابعة الرئيسية هي :

نسبة الملكية	اسم الشركة التابعة
	الكويت
100%	شركة مجموعة الاتصالات والمعلومات الاستشارية - ش.م.ك. (مقفلة)
100%	شركة اتصالات بلس - ش.م.ك. (مقفلة)
100%	شركة الاتصالات الإلكترونية - ذ.م.م.

في الخارج

96.516%	شركة بيلا للاستثمار - ذات مسؤولية محدودة ، الأردن
60%	شركة الاتصالات المتنقلة فودافون - شركة مساهمة بحرينية (مقفلة) ، البحرين
100%	شركة الاتصالات المتنقلة - ش.م.م. ، لبنان

تقوم الشركة الأم وشركاتها التابعة ("المجموعة") بتقديم خدمات الاتصالات المتنقلة بموجب ترخيص من حكومات الدول التي تزاوّل نشاطها فيها . تقوم المجموعة أيضاً بشراء وتوريد وتركيب وإدارة وصيانة أجهزة ومعدات الهواتف المتنقلة ونظم المناداة واستغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى المجموعة عن طريق استثمارها في أوراق مالية .

تم تأسيس الشركة التابعة اللبنانية في 11 مايو 2004 كشركة ذات مسؤولية محدودة لإدارة وتشغيل وصيانة شبكات ونظام الاتصالات المتنقلة لشركة لبنان سل (شركة مملوكة بالكامل للجمهورية اللبنانية) ، من 1 يونيو 2004 لمدة 4 سنوات وفقاً لاتفاقية إدارة مع وزارة المواصلات ، جمهورية لبنان .

شركة زميلة

تملك الشركة الأم 30% من رأس مال شركة أثير للاتصالات - العراق (أثير) ، شركة مؤسسة في جزر الكايمان برأس مال يبلغ 60 مليون دولار أمريكي . حصلت شركة أثير على ترخيص لتشغيل شبكة الهواتف المتنقلة في جنوب العراق لمدة سنتين تبدأ من تاريخ 22 ديسمبر 2003 . بدأ تشغيل هذه الشبكة في 1 مارس 2004 .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2. أسس الإعداد وأهم السياسات المحاسبية

2.1 أسس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة و متاحة للبيع .

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة القيام بعمل تقديرات وافتراضات قد تؤثر على المبالغ الواردة في هذه البيانات المالية.

في 31 ديسمبر 2004 ، يوجد لدى الشركة التابعة البحرينية عجز بمبلغ يعادل 244 ألف دينار كويتي وتجاوزت مطلوباتها المتداولة المتداولة بما يعادل 10,816 ألف دينار كويتي (2003 - 11,870 ألف دينار كويتي) . تجاوزت الخسائر المتراكمة للشركة التابعة البحرينية 75% من رأس مال الشركة كما في 31 ديسمبر 2004، طبقاً لقانون الشركات التجارية في البحرين ، على إدارة الشركة عقد اجتماع جمعية عمومية غير عادية للمساهمين لاتخاذ قرار بشأن استمرارية الشركة في نشاطها من عدمه في حال تجاوزت الخسائر المتراكمة ثلاثة أرباع رأس المال . قرر مجلس إدارة الشركة عقد اجتماع الجمعية العمومية غير العادية وذلك لاقتراح استمرار الشركة في نشاطها وزيادة رأس المال بما يعادل 7,827 ألف دينار كويتي بالإضافة إلى الحصول على قروض طويلة الأجل بنفس المبلغ .

إن مجلس إدارة الشركة التابعة البحرينية على ثقة أن الشركة لديها القدرة على زيادة رأس المال والحصول على القروض اللازمة لمواجهة التزامات الشركة عند استحقاقها واستمرار الشركة في مزاولة نشاطها في المستقبل المنظور ، وبناءً على ذلك ، تم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة البحرينية على أساس مبدأ الاستمرارية .

2.2 التجميع

إن الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة . وتوجد السيطرة عندما يكون لدى المجموعة المقدره بشكل مباشر أو غير مباشر على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة لتستفيد من أنشطتها . تم تضمين البيانات المالية للشركة التابعة في البيانات المجمعة على أساس بنود البيانات المالية المتماثلة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة . يتم إظهار حصة حقوق الأقلية في حقوق ملكية الشركات التابعة ونتائج أعمالهم في بند مستقل في الميزانية العمومية وبيان الدخل على التوالي . عند الشراء ، يتم احتساب حقوق الأقلية على أساس صافي القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات الشركات التابعة المحددة قبل الشراء .

عند تجميع البيانات المالية ، يتم استبعاد الأرصدة والمعاملات المتبادلة بين شركات المجموعة . يتم أيضاً استبعاد الخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات المتبادلة ما لم تكن التكلفة غير قابلة للاسترداد . إن البيانات المالية المجمعة يتم إعدادها باستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتشابهة والأحداث الأخرى التي تتم في نفس الظروف بناءً على آخر بيانات مالية مدققة للشركات التابعة .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2.3 الأدوات المالية

في إطار النشاط الاعتيادي تستخدم المجموعة أدوات مالية تتمثل بصفة أساسية في النقد ، ودائع ، استثمارات ، مدينون ، مستحق للبنوك ، دائنون ومشتقات .

تم تصنيف الأدوات المالية كـ "محتفظ بها للمتاجرة" و "محتفظ بها للإستحقاق" و "قروض ومدينون أنشأتهم الشركة" أو "متاحة للبيع" . يتم تصنيف المشتقات المالية كـ "محتفظ بها للمتاجرة" إلا إذا تم اعتبارها أدوات تحوط فعلية . يتم تصنيف المطلوبات المالية التي لم يحتفظ بها للمتاجرة كمطلوبات مالية ليست للمتاجرة . تقوم الإدارة بتحديد التصنيف الملائم للأدوات المالية عند اقتنائها .

يتم الاعتراف بالأصل المالي أو الالتزام المالي بالتكلفة في تاريخ المتاجرة عندما تصبح المجموعة طرفاً في الشروط التعاقدية للأداة . لا يتم إلغاء أصل مالي إلا عندما يتم الإعفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه .

يتم احتساب القيم العادلة للأدوات المالية المسعرة بناء على أسعار آخر أمر شراء عند الإقفال أو باستخدام أسعار الفائدة في السوق الحاضرة لتلك الأداة . يتم تقدير القيمة العادلة للأدوات المالية غير المسعرة باستخدام النسب الملائمة كـ السعر/الربحية أو السعر/التدفق النقدي بعد تعديلها لكي تعكس الظروف المحددة للشركة المصدرة . أما الاستثمار في الشركات غير المدرجة في الأسواق المالية والتي لا يمكن تحديد القيمة العادلة لها بشكل يمكن الاعتماد عليه فتؤخذ بالتكلفة ويتم تعديل هذه القيمة عند وجود أي انخفاض في القيمة .

2.4 النقد والنقد المعادل

يتم تصنيف النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع لأجل التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع كنقد ونقد معادل في بيان التدفقات النقدية .

2.5 بضاعة

يتم تقييم البضاعة على أساس متوسط التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها ، أيهما أقل .

2.6 استثمارات

يتم تصنيف الاستثمارات كما يلي :

محتفظ بها للمتاجرة هي موجودات مالية تم اقتنائها أساساً لغرض تحقيق أرباح من التقلبات قصيرة الأجل في الأسعار ويتم لاحقاً قياسها وإدراجها بالقيمة العادلة . تدرج الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

متاحة للبيع هي الموجودات المالية التي يتم اقتناؤها بصورة رئيسية للاحتفاظ بها لفترة غير محددة ، والتي يمكن بيعها في حال الاحتياج إلى سيولة أو للاستفادة من التغيرات في أسعار الفائدة أو أسعار الأسهم . يتم لاحقاً إعادة قياسها وإدراجها بالقيمة العادلة. يتم إدراج أي أرباح وخسائر غير محققة ناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في حقوق الملكية . في حالة بيع أو هبوط قيمة الموجودات "المتاحة للبيع" فإنه يتم تحويل أي تعديلات سابقة على القيمة العادلة والتي سبق تسجيلها في حقوق الملكية إلى بيان الدخل .

2.7 استثمارات في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة فيها تأثير جوهري لا يمتد إلى السيطرة عليها . على وجه التعميم هي تلك التي تملك فيها المجموعة حقوق تصويت بنسبة تتراوح بين 20% إلى 50% . تتم المحاسبة عن الاستثمار في شركات زميلة بطريقة حقوق الملكية .

2.8 الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الهبوط في القيمة.

يحتسب الاستهلاك طبقاً لطريقة القسط الثابت وذلك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة لها وذلك كما يلي :

سنوات	
50 - 8	مباني
12 - 4	شبكات خلوية ومعدات أخرى
12 - 1	أثاث

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الثابتة بصفة دورية . عندما يكون هناك مؤشر للانخفاض في قيمة بند من الموجودات الثابتة ، يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات لقيمتها الاستردادية وتدرج خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل .

2.9 موجودات غير ملموسة

إن الموجودات غير النقدية المحددة والتي يتم اقتناؤها لأغراض النشاط ويكون لها منافع مستقبلية متوقعة يتم اعتبارها موجودات غير ملموسة . يتضمن رصيد الموجودات غير الملموسة الشهرة الناتجة عن اقتناء الشركة التابعة الأردنية ورسوم ترخيص الاتصالات المتنقلة والفضائيات وحقوق استغلال برامج آلية .

إن الشهرة تتمثل في فرق تكلفة الاقتناء عن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركات التابعة في تاريخ الاقتناء . يتم تحديد فترة إطفاء الشهرة بناء على أفضل تقدير للفترة التي يمكن الحصول خلالها على منافع مستقبلية من تلك الشهرة . فيما يتعلق بترخيص الشبكات المقتناه والتي يتم تشغيلها بشروط ثابتة ، فإن فترة الإطفاء تحدد بصفة أساسية بناء على فترة سريان الترخيص وشروط تجديده . يتم إطفاء رسوم ترخيص نظام الاتصالات المتنقلة بطريقة القسط الثابت على مدار عمر الترخيص . يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى بطريقة القسط الثابت على مدة خمس سنوات .

في حال وجود مؤشر على أن القيمة الدفترية لأحد الموجودات غير الملموسة تزيد على قيمته الاستردادية ، فإنه يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى قيمتها الاستردادية وتدرج خسارة الانخفاض في بيان الدخل .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.10 أوراق دفع

يتم إدراج أوراق الدفع بالتكلفة المطفأة . يتم إطفاء الخصم على أوراق الدفع على مدار فترات استحقاقها .

2.11 مخصصات المطلوبات

يتم تكوين مخصصات المطلوبات عندما يكون من المحتمل تدفق الموارد الاقتصادية خارج الشركة نتيجة لأحداث وقعت في الماضي من أجل سداد التزام قانوني حالي أو متوقع ويكون بالإمكان تقدير المبلغ بدرجة موثوق فيها .

2.12 مكافأة نهاية الخدمة

تلتزم المجموعة بسداد اشتراكات محددة في نظم التأمينات الاجتماعية الحكومية وكذا سداد مبالغ للموظفين عند انتهاء خدمتهم دفعة واحدة بموجب لائحة مزايا محددة وذلك وفقا للقوانين المطبقة في البلدان التي يعملون بها .
إن هذا الالتزام غير ممول ويتم حسابه على أساس المبلغ المستحق بافتراض وقوع كامل الالتزام كنتيجة لإنهاء خدمة العاملين في تاريخ الميزانية العمومية ، ويستخدم هذا الافتراض كتقدير مناسب للقيمة الحالية لهذا الالتزام .

2.13 أسهم الخزينة

يتم تصنيف تكلفة أسهم الشركة الأم المشتراه بما فيها التكاليف المباشرة في حقوق الملكية . يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من بيع أسهم الخزينة ضمن حساب مستقل في حقوق المساهمين وهي غير قابلة للتوزيع . لا يتم دفع أية توزيعات نقدية عن أسهم الخزينة ، ويؤدي إصدار أسهم منحة إلي زيادة عدد أسهم الخزينة بنفس النسبة وتخفيض متوسط تكلفة السهم بدون التأثير على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة .

2.14 المحاسبة على الإيجارات

في حال كون المجموعة الطرف المستأجر

يتم اعتبار عقود الإيجار التي يحتفظ المؤجر خلالها بمنافع ومخاطر ملكية الموجودات المؤجرة على أنها إيجارات تشغيلية . ويتم تحميل بيان الدخل بالمبالغ المدفوعة عن الاستئجار التشغيلي بطريقة القسط الثابت على مدار مدة عقود الإيجار .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

إيجار تمويلي

يتم تصنيف إيجار الأصول التي يفترض أن تحتفظ المجموعة بشكل أساسي بكل مخاطر ومنافع الملكية كإيجار تمويلي. يتم إدراج الإيجار التمويلي كموجودات في الميزانية العمومية بالقيمة الحالية المقدرة للمبالغ المدفوعة للإيجار المتعلقة بها. يتم تحميل كل مبلغ إيجار مدفوع ما بين التزام وعبء تمويل لإيجاد معدل فائدة دوري ثابت على الالتزامات المستحقة.

2.15 الإيراد

يتم تحقق إيراد أتعاب الخدمة حسب الاستعمال الفعلي. أما الاشتراكات فيتم احتسابها على أساس الاستحقاق الزمني. وتتحقق الإيرادات الأخرى وتشمل بشكل رئيسي بيع معدات الهواتف النقالة وسيم كاردز عند تسليم البضاعة. يتم احتساب الفوائد البنكية على أساس التوزيع الزمني كما يتحقق الإيراد من توزيعات الأرباح عندما يثبت الحق في استلامها.

2.16 العملات الأجنبية

تمسك حسابات الشركة الأم بالدينار الكويتي، ويتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السارية في تاريخ المعاملة. وتحويل الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية باستخدام أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ، وتؤخذ جميع فروق العملة الناتجة إلى بيان الدخل.

أن فروق ترجمة العملات الأجنبية للبنود غير النقدية مثل الأسهم المصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع يتم إدراجها في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية.

يتم ترجمة بيان الدخل والتدفقات النقدية للشركات الأجنبية إلى عملة الشركة الأم بمتوسط سعر الصرف للسنة ويتم ترجمة ميزانيات هذه الشركات بسعر الصرف السائد في نهاية السنة. يتم إدراج فروق العملات الأجنبية التي تنشأ من ترجمة صافي الاستثمار في شركات أجنبية ومن عمليات الاقتراض ومن الأدوات بالعملات الأجنبية المتعلقة بعمليات التحوط ضمن حقوق المساهمين. يتم الاعتراف بتلك الفروق في بيان الدخل عند بيع الشركة الأجنبية ضمن ربح أو خسارة البيع.

2.17 الأحداث المحتملة

لا يتم الاعتراف بالموجودات المحتملة كموجودات إلا عندما يكون تحقيقها مؤكداً بصورة كبيرة.

لا يتم الاعتراف بالمطلوبات المحتملة كمطلوبات إلا عندما يكون هناك احتمال نتيجة لأحداث اقتصادية سابقة، أن يكون من المطلوب تدفق المصادر الاقتصادية لسداد التزام قانوني حالي أو متوقع، وأن المبلغ يمكن تقديره بدرجة موثوق فيها.

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

3. ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك

2003	2004
71,590	108,454
71,590	108,454

ودائع لأجل تستحق خلال ثلاثة أشهر

يتراوح معدل الفائدة الفعلية على الودائع قصيرة الأجل كما في 31 ديسمبر 2004 بين 1.85% و 5.13% سنوياً (2003 - 2% و 3.25%).

4. مدينون وأرصدة مدينة أخرى

2003	2004
45,905	42,751
7,015	13,673
(19,238)	(21,039)
33,682	35,385
451	3,847
719	947
639	639
-	790
4,585	7,247
40,076	48,855

مشتركين

موزعين

مخصص انخفاض في القيمة

إيراد مستحق

موظفين

وزارة المواصلات

مستحق من الشركة الزميلة

تأمينات ودفعات مقدمة وودائع

5. البضاعة

2003	2004
8,455	3,322
(5,302)	(1,754)
3,153	1,568

أجهزة هواتف ومكملاتها

مخصص تقادم البضاعة

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

6. استثمارات	
2003	2004
استثمارات متداولة	
محتفظ بها للمتاجرة	
20,515	8,751
11,162	3,067
<u>31,677</u>	<u>11,818</u>
استثمارات غير متداولة	
متاحة للبيع	
70,749	80,795
35,876	42,695
4,994	8,566
(1,762)	(1,764)
<u>109,857</u>	<u>130,292</u>
صناديق	
محافظة استثمارية	
أسهم مدرجة	
أسهم غير مدرجة	
خسائر انخفاض في القيمة	

تتضمن المحافظ الاستثمارية استثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة وسندات .

تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات في أوراق مالية غير مدرجة مقيمة بالتكلفة الأصلية بمبلغ 7,503 ألف دينار كويتي (2003 – 5,427 ألف دينار كويتي) ومدرجة بالتكلفة ناقصا خسائر الهبوط في القيمة حيث لم يكن متاح معرفة قيمتها العادلة بصورة يعتمد عليها .

خلال السنة حققت المجموعة مبلغ 7,221 ألف دينار كويتي (2003 – 23,855 ألف دينار كويتي) في حقوق الملكية كأرباح غير محققة ناتجة من التقييم العادل للاستثمارات المتاحة للبيع كما تم تحويل أرباح بقيمة 1,249 ألف دينار كويتي (2003 – خسائر بقيمة 199 ألف دينار كويتي) إلى بيان الدخل تحققت بالبيع .

7. استثمارات في شركة زميلة

يمثل هذا البند استثمارات الشركة الأم في شركة أثير للاتصالات والتي تم حسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية .

2003	2004
-	5,312
-	277
-	(227)
-	<u>5,362</u>
مساهمة في رأس المال خلال السنة	
حصة الشركة في أرباح الشركة الزميلة خلال السنة	
أرباح معاملات متبادلة مستبعدة	

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

8. موجودات ثابتة					
	أراضي	مباني	شبكات خلوية ومعدات أخرى	أعمال تحت التنفيذ	المجموع
التكلفة					
كما في 31 ديسمبر 2003	502	36,573	309,730	17,769	364,574
إضافات	-	777	8,935	29,117	38,829
تحويلات وتعديلات	-	1,512	27,727	(29,239)	-
استبعادات	-	(65)	(2,753)	(169)	(2,987)
كما في 31 ديسمبر 2004	502	38,797	343,639	17,478	400,416
الاستهلاك					
كما في 31 ديسمبر 2003	-	11,849	135,790	-	147,639
المحمل على السنة	-	2,552	32,189	-	34,741
استبعادات	-	(3)	(1,541)	-	(1,544)
كما في 31 ديسمبر 2004	-	14,398	166,438	-	180,836
صافي القيمة الدفترية					
كما في 31 ديسمبر 2004	502	24,399	177,201	17,478	219,580
كما في 31 ديسمبر 2003	502	24,724	173,940	17,769	216,935

خلال السنة ، قامت الشركة باستهلاك مشتريات شبكات خلوية ومعدات أخرى بالكامل بمبلغ لاشيء دينار كويتي (2003 - 1,202 ألف دينار كويتي) .

أن الموجودات الثابتة للشركة التابعة الأردنية بقيمة دفترية تعادل 12,486 ألف دينار كويتي (2003 - 34,238 ألف دينار كويتي) والموجودات الثابتة للشركة التابعة البحرينية بقيمة دفترية تعادل 492 ألف دينار كويتي (2003 - 528 ألف دينار كويتي) قد تم رهنها في مقابل قروض حصلت عليها .

تتضمن الموجودات الثابتة معدات شبكات خلوية بقيمة دفترية تعادل 4,535 ألف دينار كويتي (2003 - 6,492 ألف دينار كويتي) تم اقتناؤها حسب الإيجار التمويلي في اتفاقية "بيع وإعادة تأجير" كما تتضمن سيارات بقيمة دفترية تعادل 280 ألف دينار كويتي (2003 - 362 ألف دينار كويتي) تم اقتناؤها حسب "الإيجار التمويلي" من قبل الشركة التابعة الأردنية . وتتضمن أيضاً مباني بقيمة دفترية تعادل 872 ألف دينار كويتي (2003 - 349 ألف دينار كويتي) تم اقتناؤها حسب "الإيجار التمويلي" من قبل الشركة التابعة البحرينية .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تمثل المشاريع قيد التنفيذ التالي :

2003	2004	
249	108	مباني
17,520	17,370	شبكات خلوية ومعدات أخرى
17,769	17,478	

9. موجودات غير ملموسة

المجموع	أخرى	رسوم ترخيص	شهرة	
				التكلفة
95,813	1,422	2,934	91,457	كما في 31 ديسمبر 2003
57	57	-	-	إضافات
95,870	1,479	2,934	91,457	كما في 31 ديسمبر 2004
				إطفاء متراكم
8,626	957	1,826	5,843	كما في 31 ديسمبر 2003
6,510	217	196	6,097	المحمل على السنة
15,136	1,174	2,022	11,940	كما في 31 ديسمبر 2004
				صافي القيمة الدفترية
80,734	305	912	79,517	كما في 31 ديسمبر 2004
87,187	465	1,108	85,614	كما في 31 ديسمبر 2003

تمثل الشهرة الفرق بين تكلفة الاقتناء والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة لشركة بيلا للاستثمار - الأردن . أن ترخيص الاتصالات المتنقلة لشركتها التابعة المملوكة بالكامل ساري المفعول حتى 1 نوفمبر 2009 أن تجديد الترخيص لا يتم تلقائياً بل من خلال تفاوض . حدد مجلس إدارة الشركة مدة 15 سنة لإطفاء الشهرة وذلك بالرجوع إلى فترة صلاحية الترخيص وكذلك إلى الأمور والنقاط التي وردت في تقييم الخبراء المستقلين لعملية الاقتناء .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

10. دائنون وأرصدة دائنة أخرى

2003	2004	
36,404	32,838	دائنون تجاريون
11,841	12,245	إيرادات مؤجلة
3,655	1,999	دائنو خدمة التجوال
8,509	13,677	مستحق إلى حكومة الأردن
3,181	10,822	مخصص ضريبة الدخل - الشركات التابعة
1,054	1,236	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,596	2,725	ضريبة دعم العمالة الوطنية
3,605	4,829	دائنو توزيعات
38,513	42,689	مصاريف مستحقة
28	28	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
359	68	خسائر غير محققة لتحوطات التدفقات النقدية
4,936	8,872	دائنون آخرون
<u>114,681</u>	<u>132,028</u>	

11. المستحق للبنوك

2003	2004	
		الشركة الأم
88,654	88,654	قروض طويلة الأجل
		الشركة التابعة الأردنية
13,318	3,829	قروض طويلة الأجل
16,357	5,030	أوراق دفع
5,183	3,469	التزامات إيجار تمويلي
<u>34,858</u>	<u>12,328</u>	
		الشركة التابعة البحرينية
264	130	بنوك سحب على المكشوف
489	10,376	قرض طويل الأجل
340	841	التزامات إيجار تمويلي
<u>1,093</u>	<u>11,347</u>	
<u>124,605</u>	<u>112,329</u>	

أن القروض الممنوحة للشركة الأم من بنك كويتي وبالدولار الأمريكي أما قروض الشركات التابعة فهي ممنوحة بالدولار الأمريكي والعملات المحلية الخاصة بها ومن بنوك موجودة في دولها .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

أن تواريخ الاستحقاق كما يلي :

2003	2004	
28,052	26,525	أقل من سنة
34,632	18,327	بين سنة وستين
61,678	61,549	بين سنتين وخمس سنوات
243	5,928	أكثر من خمس سنوات
124,605	112,329	

يتراوح معدل الفائدة الفعلي من 3.75% إلى 9.25% (2003 - 4% إلى 9.5%).

12. مطلوبات غير متداولة أخرى

2003	2004	
5,589	5,703	تأمينات المشتركين
2,994	3,671	مكافأة نهاية الخدمة
-	4,578	مخصص مطالبات ضد الشركة التابعة الأردنية
85	-	خسائر غير محققة لتحوطات التدفقات النقدية
8,668	13,952	

13. رأس المال والإحتياطيات

رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في 31 ديسمبر 2004 من 517,963,522 سهما (2003 - 493,298,592 سهما) بقيمة إسمية 100 فلس للسهم .

الإحتياطي القانوني

تجاوزت قيمة الإحتياطي القانوني 50% من رأس مال الشركة وكما هو مسموح به في قانون الشركات التجارية وعقد التأسيس فقد قررت الشركة الأم في اجتماعها المنعقد بتاريخ 22 مارس 2003 إيقاف التوزيع إلى الإحتياطي القانوني . يجوز استعمال الإحتياطي القانوني فقط لتأمين توزيع أرباح تصل إلى 5% من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة بتأمين هذا الحد .

الإحتياطي الاختياري

تجاوزت قيمة الإحتياطي الاختياري 50% من رأس المال ووفقاً لقانون الشركات التجارية وعقد تأسيس الشركة ، قررت الشركة الأم في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في 22 مارس 2003 إيقاف التوزيع إلى الإحتياطي الاختياري . لا توجد قيود على توزيع هذا الإحتياطي.

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

توزيع أرباح مقترحة

يقترح أعضاء مجلس الإدارة ، بعد موافقة المساهمين ، توزيع أرباح نقدية بقيمة بواقع 160 فلس للسهم الواحد (2003 - 150 فلس للسهم) وتوزيع اسهم منحة بواقع 7% من رأس المال المدفوع (2003 - 5%) إلى المساهمين المسجلين في سجلات الشركة كما في تاريخ اجتماع الجمعية العمومية السنوية .

14. أسهم خزينة

2003	2004	
9,975,530	10,474,306	عدد الأسهم (سهم)
2.02%	2.02%	النسبة للأسهم المصدرة
39,503	35,613	القيمة السوقية
4,028	4,028	التكلفة

تمثل أسهم الشركة الأم التي تم شراؤها من السوق بناء على تفويض لمجلس الإدارة من قبل الجمعية العامة وموافقة الجهات الرسمية وفقا لأحكام القرار الوزاري رقم 10 لسنة 1987 والقرار الوزاري رقم 11 لسنة 1988 وهي مدرجة بالتكلفة . إن جزء من الاحتياطات بما يساوي تكلفة الأسهم المشتراة غير قابل للتوزيع .

15. الإيرادات

2003	2004	
253,282	316,177	اشتراكات وإيرادات مكالمات وتشغيل متنوعة
9,324	6,150	إيرادات متاجرة
262,606	322,327	

16. إيرادات استثمارات

2003	2004	
7,855	2,993	أرباح استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
1,083	2,744	أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع
3,283	3,945	إيرادات توزيعات
67	-	إيراد استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
12,288	9,682	

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

17. ضريبة دعم العمالة الوطنية

تمثل قيمة الضريبة المستحقة لوزارة المالية في دولة الكويت بموجب قانون دعم العمالية الوطنية رقم 19 لسنة 2000 .

18. ضريبة دخل الشركات التابعة

يمثل هذا البند قيمة الالتزام عن ضريبة الدخل التقديرية على الشركة التابعة الأردنية والشركة التابعة اللبنانية .

19. ربحية السهم

فيما يلي المعلومات اللازمة لاحتساب ربحية السهم الأساسية بناء على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة :

2003	2004	
102,212	120,241	صافي ربح السنة
سهم	سهم	
517,963,522	517,963,522	أسهم الشركة المصدرة والمدفوعة
(10,474,306)	(10,474,306)	المتوسط المرجح لأسهم الخزينة
507,489,216	507,489,216	
فلس	فلس	
201	237	ربحية السهم

بلغت ربحية السهم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2003 ، 211 فلس وذلك قبل احتساب التعديلات الناتجة عن إصدار أسهم منحة بواقع 5% من رأس المال المدفوع والذي تمت الموافقة عليه من قبل الجمعية العمومية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 29 مارس 2004 .

20. النقد والنقد المعادل

2003	2004	
26,697	43,018	نقد في الصندوق ولدى البنوك
71,590	108,454	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك
(264)	(130)	بنوك سحب على المكشوف
98,023	151,342	

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

21. تكلفة الموظفين

في 31 ديسمبر 2004 ، بلغ عدد الموظفين 2,659 موظف (2003 - 2,016 موظف) ، كما بلغت تكلفة الموظفين للسنة المنتهية آنذاك 25,187 ألف دينار كويتي (2003 - 19,296 ألف دينار كويتي) .

22. الأدوات المالية ، إدارة المخاطر والقيمة العادلة

أن استخدام المجموعة للأدوات المالية يعرضها إلى مخاطر مثل مخاطر الائتمان ، مخاطر السوق ، ومخاطر السيولة . تقوم المجموعة بشكل مستمر بمراجعة هذه المخاطر واتخاذ الإجراءات اللازمة للحد من التعرض لهذه المخاطر وتقليلها إلى مستويات مقبولة . أن المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها المجموعة هي كما يلي :

مخاطر الائتمان

إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسببا خسارة مالية للطرف الآخر . إن الموجودات المالية للمجموعة والتي تتعرض لمخاطر الائتمان تتمثل بشكل رئيسي في الودائع البنكية الثابتة والودائع قصيرة الأجل والسندات والمدنيين . تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر عن طريق إيداع الودائع الثابتة والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية جيدة . إن خطر الائتمان فيما يتعلق بالمدنيين محدود نتيجة توزيعه بين عدد كبير من العملاء . بالإضافة إلى الاستعانة بشركات تحصيل متخصصة .

مخاطر السوق

تتضمن مخاطر السوق مخاطر الأسعار ، مخاطر الفائدة ومخاطر العملة الأجنبية الناتجة من حركة أسعار السوق للموجودات ومعدلات الفائدة والعملات الأجنبية . لإدارة هذه المخاطر تضع المجموعة حدود لكل من الاستثمارات والعملات الأجنبية والأطراف المقابلة ومعاملات الشركة بالدينار الكويتي والعملات الرئيسية الأخرى . يتم استخدام معاملات التحوط لإدارة مخاطر العملة .

قامت الشركة التابعة الأردنية بالدخول في عمليات تحوطات التدفقات النقدية تتمثل في عقود عملات أجنبية آجلة لشراء دولار أمريكي مقابل دينار أردني بهدف التحوط لأوراق الدفع الصادرة بالدولار الأمريكي .

يبلغ إجمالي العقود الآجلة 4,250 ألف دولار أمريكي ، تعادل 1,254 ألف دينار كويتي (2003 - 25,265 ألف دولار أمريكي ، تعادل 7,456 ألف دينار كويتي) تستحق في 30 يونيو 2005 (2003 - تواريخ استحقاق تتراوح بين 25 إبريل 2004 إلى 30 يونيو 2005 .

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالمتطلبات النقدية . وإدارة هذه المخاطر تقوم الشركة بصفة دورية بمراقبة مدى توافر موارد تمويل كافية لمقابلة الالتزامات المستحقة .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة للأدوات المالية ، فيما عدا تلك التي تم الإفصاح عنها في الميزانية العمومية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

23. الشركة الأم – المركز المالي ونتائج الأعمال

فيما يلي المركز المالي المكثف غير المجمع ونتائج أعمال الشركة الأم باستخدام طريقة حقوق الملكية :

2003	2004	
		الموجودات
140,484	173,367	الموجودات المتداولة
376,946	406,027	الموجودات غير المتداولة
517,430	579,394	المجموع
		المطلوبات
84,800	105,460	المطلوبات المتداولة
96,339	84,568	المطلوبات غير المتداولة
181,139	190,028	المجموع
336,291	389,366	صافي الموجودات
		نتائج الأعمال – إيرادات ومصاريف
		الإيرادات
157,327	180,207	صافي ربح الشركة الأم
77,528	91,172	ربح الشركات التابعة - كويتية
6,389	437	ربح الشركات التابعة - أجنبية
18,295	28,632	صافي ربح المجموعة
102,212	120,241	

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

24. المعلومات القطاعية

تعمل الشركة الأم وشركاتها التابعة في قطاع عمل واحد يتمثل في الاتصالات والخدمات المتعلقة بها . فيما عدا النشاط الرئيسي الذي تمارسه الشركة في الكويت ، فإن الشركة تمارس نشاطها من خلال شركاتها التابعة الأجنبية في كل من الأردن والبحرين ولبنان . فيما يلي التوزيع الجغرافي لأنشطة المجموعة :

2004					
المجموع	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
322,327	8,748	10,243	123,129	180,207	الإيرادات
120,241	828	(5,742)	33,546	91,609	نتائج القطاع
649,681	5,216	26,966	126,615	490,884	مجموع الموجودات
					مجموع المطلوبات/ حقوق الأقلية
260,315	3,529	25,408	65,346	166,032	
389,366	1,687	1,558	61,269	324,852	صافي الموجودات
2003					
المجموع	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
262,606	-	84	105,195	157,327	الإيرادات
102,212	-	(3,518)	21,813	83,917	نتائج القطاع
587,172	-	15,571	124,283	447,318	مجموع الموجودات
					مجموع المطلوبات/ حقوق الأقلية
250,881	-	13,100	74,333	163,448	
336,291	-	2,471	49,950	283,870	صافي الموجودات

إن العملات المتداولة في الشركة التابعة الأردنية والشركة التابعة البحرينية والشركة التابعة اللبنانية هي العملات المحلية الخاصة بكل منها .

شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)
وشركاتها التابعة
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2004

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

25. المعاملات مع أطراف ذات صلة

قامت المجموعة بمعاملات مع أطراف ذات صلة وفقاً لبنود وشروط اعتمدها إدارة المجموعة. تتمثل المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات صلة (بالإضافة إلى ما تم الإفصاح عنه في الإيضاحات الأخرى) فيما يلي:

2003	2004	
-	1,801	بيع معدات
-	460	أتعاب الإدارة (متضمنة في بند إيرادات أخرى)

26. الارتباطات والالتزامات المحتملة

الارتباطات الرأسمالية والالتزامات المحتملة في تاريخ الميزانية العمومية كالتالي:

2003	2004	
31,214	22,444	ارتباطات رأسمالية
8,487	2,606	أقساط غير مطلوبة من رأس مال شركات مستثمر فيها
33	5,955	اعتمادات مستندية
3,573	5,936	خطابات ضمان

يوجد دعاوى ضد الشركة التابعة الأردنية في قضايا ولجان تحكيم يبلغ قيمتها حوالي 14,567 ألف دينار كويتي (2003 - 14,197 دينار كويتي). تستبعد الإدارة أن تكون هناك أية التزامات مادية تنتج عن هذه القضايا.

27. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتماشى مع العرض الحالي للبيانات المالية بحيث لا تؤثر على صافي الربح أو حقوق المساهمين.